

4

사월 2019

スターのつぶやきや
ドラマのセリフを
書き写してみよう。

つぶやきや
セリフを
日本語に
訳してみよう。

イジエヌン クニヤン ヌンティンマン ハゲ ドエオッタ
이제는 그냥 눈팅만 하게 되었다.
もうただ既読スルーだけするようになった。

한마디

8

월

韓国の作家
하상욱의 트위터
@TYPE4GRAPHIC

평소: 시험 때 공부해야지.
시험: 평소 때 공부해야지.



普段: 試験の時勉強しておかないとな。(試験の時に勉強すればいいや)
試験: 普段から勉強しとかないとな。

9

화

より

평일: 시간이 없다.
주말: 약속이 없다.

平日: 時間がたない
週末: 約束がない



10

수

11

목

방탄소년단
의 트위터
@BTS_twt
より



투어 무사히 끝냈습니다! 보러 와 주신
아미 모두 감사드려요. 사랑해요.

ツアー無事に終了しました! 見に来て下さった
ARMYのみんなありがとう。あいしてるよ



12

금

삼 마이웨이
의 세리프
설희의 세리프



우리 만나는 6년 동안 나 너한테 화김에라도 한 번도
헤어지잔 말 한 적 없어. 난 너한테 매 순간 최선을
다 해서 후회도 없어.

私たちが付き合ってた6年間、私はあなたに腹いせでも
別れようって1度も言ったことはない。私はあなたに
どんな時も最善を尽くしてきたから後悔もないわ。

13

토

미생 미션
김동식 대리
의 세리프



우리는 성공과 실패가 아니라 죽을 때까지 다가오는 문만
열며 사는 게 아닐까? 성공은 자기가 그 순간에 어떤
의미를 부여 하느냐에 따라 다르지 않을까?

僕達は成功と失敗じゃなくて死ぬまでずっと やってくるドアを
開けながら生きていくんじゃないかな。成功は自分がその
瞬間にどういう意味を与えるかによって変あるんじゃないか?



14

일